

Ekukwo-Ozi Ibufo Polu Dejenni

Timoti Timoti, Nke Ibufo

¹ Mmē wu Polu de ekukwo-ozini; m wu onye-ozini pu-ichen Kraisti Jizosi. Osolobue wu Onye-nzuopuha enyi le Kristi wu Jesu onye enyi gi don enya tumē m. ² M ri e dejenni Timoti wu nwa m esi ime okukwe. Efo ma le omiken le udon hun gha aka Chuku-Nedi le Jesu Kristi Nna enyi bia ya rini i.

Mkpinsin aka Banyeni Eje-nkuzi

³ Nodi nwan Efesos i ke m don gwa i ogen m gi jenkō Masedonia, keni i gwa ndi hu ri a kuzi ihien wuleni ezioku w'a kuzile ihien ndi hu we ri a kuzi; ⁴ w'e gonzile ntin akiko nwonleni isi le itu-mpupu ihien hun w'e tusonme hun nweleni njedenme—makeni ihien ndini e me ihian a masonme omuma nweleni ali hun nke o gi yeni ihian aka bi obibi okukwe hun Osolobue cho. ⁵ Ihien hain i k'e gi gwa we erira wu ni ihian hun uzō gi ihien-osisuō e bi—ihien-osisuō hun gha obi ri mma le ihori ri mma le okukwe gha akpakali obi puha. ⁶ O nweole ndi lato ihien ndini, kpahu, sonme oku nwonleni isi. ⁷ We cho ni we wuru ndi nkuzi Iwu Mozizi, bu aghotani we ihien ndi we ri e ku mobu ihien ndi we ri e ku oku we—e ku, a du aka obi.

⁸ Enyi a maringho ni Iwu ri mma—omeni ihian a maringho gi e me ihien we gi ifiri e ye Iwu. ⁹ O furu ni ihian ghota ni ele ifiri ndi ezi-omume ke we gi ye iwu. Kama, we gi ifiri ndi a dan iwu le ndi e nupu-isi ye e, uwe le ndi ghaleni e fe Osolobue le ndi e me njo, ndi e me ihien runi le ndi e lejia ihien ri nsō, ndi e gbu nedi we mobu nne we le ndi izighe. ¹⁰ We yezi e make ndi ughere, make ikennyē

1 Timoti Isi Nke Ohu:1121 Timoti Isi Nke Ohu:2

hụn e meşon ikennyẹ mgba lẹ ikpoho hụn e meşon ikpoho mgba, ndi e re ihian lẹ ndi e non ihian, ndi-ntu, ndi a shia eri-ntu lẹ ndi e me ihien ndi ozo owule we lẹ ezigbo nkuzi ghaleni a dangbama. ¹¹ Ezigbo nkuzini ri ime ozioma hụn Osolobue, Onye hu richanrin mma, buche m eka.

Ikele Chuku Makeni O Me Ebere Nabanhan Enyi

¹² M ri a kpanmin Kraisti wu Jizosi Di-nwonni-enyi hụn ye m iken m gi ri a run orun, makeni o weri m noke onye o gi don-nya, we m orun, ¹³ osun'a ni m te kutu a, kpokpo ndi nke e, gi eka-iken son we. Kani o no me ebere m, makeni amarin m ihien m ri e me ogen ahun, m'e ke kwerizikwo ogen ahun. ¹⁴ Di-nwonni-enyi no gi eka ri mma son m, me ni m omiken oda-oda, wezi okukwe lẹ ihien-osusuo ri ime Jizosi ye m oda-oda. ¹⁵ Okuni wu ezioku hụn furu w'a nabanhanhanrin: ni, "Kraisti wu Jizosi bia ime uwa d'a zuopuha ndi njo"—hụn o me ni mme kachanrin njo ime uwẹ ile.

¹⁶ Kani, ufiri e ke Osolobue gi meni m omiken, mme hụn kachanrin njo e me, keni Kraisti wu Jizos' hụn uzo gi m ghosichanrin ndidi zu oke, gi m me ihien nleri, keni ndi ozo, hụn k'e kweri n'e gi e marin ni we lẹ enwen we jenko d'e nwon ndun itebite.

¹⁷ Eze Itebite ke Osolobue wu! Eze Ghaleni a nwun! Onye we ghaleni e legha nya! Chuku ohu suo rini! Mgbaye lẹ ogho ya rin'a jenin ejen! Isee.

Gi Oku Osolobue Lẹ Ihori Ri Mma Lunị Osolobue Ogun

¹⁸ Timoti nwa m, m ri e ye i iwu ndini noke ke amuma ndi we busonme banyeni i mbu don ku, keni i saeka gi ihien we ku ime amuma ndi ahun lu ogun hu ri mma, ¹⁹ e kwonkenme okukwe lẹ ihori ri mma. O nweguo ndi lato ihori we, sukpopu okukwe we. ²⁰ Himenosị lẹ Alezanda ri

ime we. E weguo m we ebuo ye Ekwensu n'o me we ihien, keni we marin kubehi aru.

Isi Nke Ebuo

Ife Ofufe Ime Uka

¹ Igi bidon nwan, m si onu a riodonmeni ni ihian ile Osolobue; e meni ni we ekpere; a riodonni ni we; e gi ni ifiri we a kpanmin a, ² e mezini ni ndi-nze le ndi ile ri isi-okiki ya, keni enyi hun uzo e bi obibi me juu, e gi udon e bi, e bi obibi ndi e fe Osolobue, e yetari mgbaye. ³ Makeni udi ekpereni ri mma, wuzikwo ihien a suo Osolobue wu Onye-nzuofuha enyi usuo, ⁴ makeni Osolobue cho ni onye owule nwon nzuofuha, marinzikwo ezioku.

⁵ Makeni,

Osolobue ohu suo ri;

Onye ohu suo rizikwo

hun e wegbama Osolobue le ihian.

Onyeni wu Kraist wu Jizosi

hun wuzikwo ihian;

⁶ hun we enwen e ye,

keni o wuru ihien w'e gi gbapuha ihian ile—

Osolobue a shiaguo eri banyeni ihienni ogen furuni.

⁷ We tume m onye e zisonme ozi ihienni le onye-ozu pu-ichen le onye a kuzi ndi ani ndi ozo wulen ndi Ju okukwe le ezioku. M ri e ku ezioku, ari m a tu ntu!

⁸ Ya wu, m cho ni ikennyer ri ebe owule hun a ni we e me ekpere. We gha a kishi aka ekpere elu, ya wurukwo aka ri nsu, elekwo hun we gi iwe le ndondo meru.

⁹ M chozikwo ni ikpoho e gi uche e ken ekiken: w'e yile ihien e me ifenren, w'e yi ihien furuni. Ekiken we y'e mele icho ntutu mma, mobu iyi goru mobu ihien-mma mobu ekwa ndi nanranni. ¹⁰ Kama, w'e gi orun-oma e kon

ekiken—k'o furu ni ikpoho ndi ri e fe Osolobue, a tu egun e, e me.

¹¹ We gha a kuzi, ikpoho w'a gba-nkintin, e gon ntin ihien we ri a kuzi, we wechanrin enwen we che okpuru.

¹² M si okpoho* y'a kuzile; y'a kilẹ okennyẹ; y'a gba nkintin. ¹³ Makeni Adam' ke we buzo ke ni we d'e ke Ivu; ¹⁴ e dufieni we Adam', kama, okpoho ke we dufie, o no wuru onye njo. ¹⁵ Kani Osolobue jenkọ d'a zuofuha ikpoho amangbe isi we a to nsongbu ri omumu nwa, ka si a meni e bisonmegho we ime okukwe, ihien-osusuo le iri-nsọ, e kwodon enwen we.

Isi Nke Eto

Ndi-isi Uka

¹ Okuni w'e ku wu ezioku, ni, “Onye orun onye-isi uka n'a du, orun ri mma k'o cho no run.”

² Ya wu, onye-isi uka k'a wuriri onye nwonleni nkoriani. O k'a wuriri onye nwon nwunye ohu suo; onye e kwodon enwen e; onye nwon uche; onye nwon mgbaye. O k'a wuriri onye ma nabanhan ndi obia; onye ma kuzi ³ O meko onye-manya mobu onye eka-iken, kani onye e me nwayo; ele onye-ikpe mobu onye egbo a suo. ⁴ O k'a wuriri onye hun e ri-eka a ki ikpun-ulọ a ohunma, a hun a ni umu a hu e hume isi, a gbaye ihian uzọ ile. ⁵ Makeni, omeni ihian a sani eka ki ikpun-ulọ a, nani k'o don lepu uka Osolobue enya? ⁶ O wuko onye roghari nke ohun, onye sonme uzọ Kraisti nke ohun, amangbe o honronma bu o nwonni ihien o marin, ikpe ma Ekwensu a ma a. ⁷ O k'a wuriri onye ndi ri ogbe e ku oku e ohunma, amangbe o danban onyan Ekwensu, fa.

Ndi-orun Uka

* Isi Nke Ebuo:12 nwunye ihian

⁸ Erirazikwo, ndi-orun uka k'a wuriri ndi ghaleni e gi ihien we buche we eka e gu egu; awuko we ndi irenai; awuko we ndi oken-manya mobu ndi egbo ri enya. ⁹ We k'a wuriri ndi e kwonkenme ihien ndi ahun mini ri ofufe-Kraisti, wuruzikwo ndi ghaleni e me ihien obi gi e gbu we mgbu. ¹⁰ We k'e buriri uzọ leleguu we. Omeni enwon we nkorjani, we runma ni uka.

¹¹ Erirazikwo, ikpoho we k'a wuriri ndi nwon mgbaye; awuko we ndi-nkuto. We k'a wuriri ndi enya don, ele ndi oken-manya; we k'a wuriri ndi w'e gi e don enya ime ihien ile.

¹² Ndi-orun uka k'a wuriri ndi nwon nwunye ohu suo; ndi a ki umu we le ikpun-ulọ we ohunma. ¹³ Ndi hun run orun-ukanj ohunma k'e wehe ni enwen we ezigbo efan, ya wu orun k'e mezikwo obi rukemwe we ali ime okweri we kwerini Kraisti-Jizosi.

Okukwe Enyi Emike!

¹⁴ M bu e obi ni m lala d'a hun i egwa. Kanj, m ri e de ni i ihien ndini ¹⁵ keni, omeni m bie d'a bja, n'i marin k'o furu ni ihian e bi ime ikpun-ulọ Osolobue, uka Osolobue, Osolobue hun ri ndun. Uka a ni wu iyetọ le iden hun gi ezioku.

¹⁶ W'a ru uka a, ihien ahun enyi kweri e mike; ihien ahun mini wu banyeni:

Onye* ahun gi ehụ puha;

o no ghosi ni iya ro nke-esi

ghahani Mmon-nso;

ndi mmon-ozu a hungho a.

Ihian e zisonmeguo ozi e ali ichen-ichen;

e kweriguo ni w'a ime uwa.

O gi ogho lashi elu-igwee.

* **Isi Nke Eto:16** Ndi Kolosi 1.26-27; 2.2

Isi Nke Ẹnọ

Eje-nkuzi

¹ Mmọn-nso e kupuḡuḡo a n'o ru oḡen ikpazuun, o nwe ndi k'a lato okukwe-Kraisti, sonme mmọn ndi hun e dufieni le ihien eje-mmọn ri ichen-ichen a kuzisonme, ² ebe we n'e son nkuzi ndi-ntu le ndi ihunnai ihori we nwunguu noka si we gi igwe-okun dagbu e. ³ We k'a kuzime ihian w'a lule di-le-nwunye. O nweghozi ihien-oriri ndi we k'a si we soma, ihien-oriri Osolobue ke keni ndi hun kwerini, hun marin ezioku, hun uzo e ri, e ye e ekele. ⁴ Ihien ile Osolobue ke ri mma, o nwonnii hun w'a ju, ka si a me ni we gi ekele narin a, ⁵ make ni oku Osolobue le ekpere e don e nso.

Ezigbo Odibo Jesu Kristi

⁶ I gwa umune enyi ime okukwe ihien ndini we, ya wu ni i wu ezigbo onye-orun Kraisti-Jizosi, hun we gi ihien ndi ri ime okukwe-Kraisti le ezigbo nkuzi hu i ri e son zun.

⁷ Lato ilu ndi ahun nwele ni erere o ban ebe ihien Osolobue ri, hun ndi marinle ni ihien gi e don. Kama, e gi ihien Osolobue a zun enwen i. ⁸ Make ni, w'a si, "Erere huogho izun ehun ihian, kani igi ihien Osolobue a zun enwen ihian ke erere ka a ri uzo ile, make ni w'e ri erere e ime ndunni le ime ndun lalani." ⁹ Ezioku ro, o furu ni we nabanhan a ohunma-ohunma. ¹⁰ Ya hai enyi gi a rungbu enwen enyi, a lugbu enwen enyi, make ni enyi gi Osolobue ri ndun don-nya, Osolobue hun wu Onye-nzuopuha ihian ile—tumadu ndi kwerini.

¹¹ A gwa we ni we k'e meriri ihien ndini, a kuzi we ya. ¹² Anikwole onye owule legber'i ni wu nwata. Ka wuru onye ndi kwerini e leri oku-onu a, obibi e, ihien-osusu a, okukwe e le k'o donme obi e ochan. ¹³ M gini d'a bia, hun

a nị i hụ a gunpuha Ekwwo-nso ebe ihian ile ri, e gi oku-Chuku a kpasu mmọn we, a kuzi we oge ile. ¹⁴ Alatokwole oyiye hun ri ime i, hun Osolobue ye i oge hun we gi bu amuma banyeni i, ndi-isi uka no bu aka kwasị i.

¹⁵ Hun a nị i hụ e me ihien ndini ile; wechanrin enwen i che ime we, keni ihian ile hun a nị i hụ e me we ohunma, a runpuha ihien rin'a. ¹⁶ E leban enwen i le nkuzi i enya; e mesonme ihien ndini we. Makeni, i gha e me we, i siko d'a zuofuha ke enwen i ke ndi ri e gon i ntin.

Isi Nke Isen

Eka W'e Gi E Son Ndi Ri Ichen-ichen Ri Uka

¹ Aganle okenny-e-oba, ka gi mgbaye gwa a oku leke onye ri a gwa nedi e oku; a gwa ikenny-e ri ibe ani oku leke umu-ikenny-e; ² a gwa ikpoho-oba oku leke onye ri a gwa nne e; a gwa ikpoho ri ibe ali oku leke umu-ikpoho—ka donmechanrinkwo enwen i ochan.

³ E lepu ndi di we nwun hun nweleni eyemeka nke-esi enya, n'i gi e tu ni we uya. ⁴ Omeni okpoho di e nwun e nwongho umu, mobu umu-oye, ndini we murungude ke we don a run ihien furu ni we runni ndi ezi-le-ulo we, e gi aka we ri e yeni ndi muni we a kikinbelua we ugwo, makeni iya a suo Osolobue. ⁵ Nke okpoho di e nwun hun wu ogbenye nke-esi, hun nwoleni onye owule, o k'a ri e gi Osolobue e don enya, e mesonme ekpere, a rio Osolobue uhinhin le efinnai. ⁶ Kani, hun ri e bi obibi eh-u-ufu anwunhugwole—oson'a ni o ri ndun. ⁷ Hun a ni y'e yezi we iwu ndini amangbe we a wuru ndi nwon nkoriani. ⁸ Onye owule ghaleni e lefu ndi nke e enya, tumadu ikpun-ulo a, a jugwo okukwe-Kraisti, onye ahun ka onye kwerileni njo.

Ikpoho Di We Nwun Hun Uka Jenko D'e Lepu Enya
(Orun Ndi-Ozi 6.1; 9.36-39)

⁹ Okpoho di e nwun hun ruguu ahua ogun eto mobu kari suo ke we jenko d'a gunye ikpoho di we nwun hun uka jenko d'e lepu enya; o k'a wuriri onye lukarileni di ohu.

¹⁰ O k'a wuriri onye we gi orun oma o runsonme marin: ya wu, n'o zungho umu; n'o nabanhangho ndi obia; n'o fegho ndi-nke Osolobue, chanchanpu we unyin uku; n'o yeghoni ndi ri nsongbu aka; n'o gigho enwen e kwani orun oma uzọ ile.

Ikpoho Di We Nwun Hun Keleni Ka Egedi

¹¹ Ka ekwerile gunye ikpoho di we nwun hun keleni ka egedi. Makeni, ihien a gun ehụ nwe iken ban egbata we le Kraisti, a choma we ni we luru di. ¹² Ogen hu ikpe a ma we makeni e tikpoguọ we nkwa ibuzo we kwe.

¹³ Wezukade ohun, o ru, a munrun we aka-nkutopu, a gha uno-uno. Elede aka-nkutopu suo, a si si-si-si, e busonme aka e che orun rulen we, e kusonme ihien furulen ni we ku. ¹⁴ Ufiri onwan, ndunmodun m wu: ikpoho di we nwun hun keleni ka egedi we luru di, we mu umu, we e lepu ikpun-ulọ we enya—amamgbe enenren a hun oghere o gi kuja oku enyi. ¹⁵ Makeni, ndi hu ime ikpoho ndini we a kpahuguole, sonme Ekwensu.

¹⁶ Okpoho owule kwere ni Jesu hun ndi di we nwun wu ndi-igbenny nke-esi ri ikpun-ulọ we, ya yeni we aka, make uka gha e bu oken ibu—keni uka hun uzọ saeka e yeni ndi ahun di we nwun hun nweleni onye e yeni we aka nke-esi aka.

Eka We Gi E Son Ndi-isi Uka

¹⁷ Ndi-isi uka ri a ki ohunma ru w'e ye ogho le ugwo-orun furu w'e ye ndi-isi—uzo ebuo, tumadu ndi ri a gbakemme ebe iku oku-Chuku le ikuzi n'e ri. ¹⁸ Makeni,

Ekukwo-nso si, “Ekenmele efin onu ebe o ri a zokpo oka,” siji, “Onye-orun e furughu hun w'a ku ugwo-orun a.”

¹⁹ We kinghosi i ihien owule banyeni onye-isi, egikwole e don, mmani madu ebuo mobu eto puha osheri. ²⁰ Nke ndi hun e mesonme njo, jugbo we id'anya ihian ile, keni egun hun uzo tuma ndi hoduni.

²¹ M ri a gba i mkpinyin-eka id'anya Osolobue le Kraisti wu Jizosi le ndi mmon-ozu nsu: e donme iwu ndini; egbeyekwole ni onye owule; elekwole ihian enya ihun.

²² Ahuhukwole bu eka kwasu onye owule tume e onye orun-uka, bu y'e leban n'a enya ohunma. Kpachanfu enya amamgbe y'e bi eka ye njo ndi ozo me; donme enwen i ochan.

²³ Arazilu mirin suo, kama, a rari ekere manya make ufiri efu i le make emu hun a ku n'i mbu-le-ebu.

²⁴ O nwe ndi njo we a puhachanrin ifon, a ma we ikpe we kebe kinme we ikpe, kani nke ndi ozo, njo we a ra fuha ifon egwa, kani o hu e son we, we kinguu we ikpe o puha ifon. ²⁵ Erira ke orun oma donzikwo a puhachanrin ifon. Osuoden'a n'o ke puhachanrin ifon, o zueriko jennin ejen.

Isi Nke Isin

¹ Ndi ile wu igbon mobu odibo eka ihian we weri ndi we ri okpuru we ni e rughu we ogo mgbaye, a gbayechanrin we—make ihian gha e kuto efan Osolobue le ihien enyi ri a kuzi. ² Emeni ihian ri e fe onye kwerini, y'e benwakwole mgbaye o ye e makeni we wu umune ime okukwe. Kama, ya fedu e kari, makeni onye ri e ri erere orun a wu onye kwerini le onye ri Osolobue obi.

A kuzi we ihien ndini, e nu we e me we.

Eje-nkuzi Le Ihien E Buhen'e

³ Onyẹ ọwụlẹ hụn a kuzisonmẹ ihien ọzọ wụleni ezioku, onyẹ hụn ghaleni e kweye ni oku ndi hụ zu oke Onyẹ-nweni-enyi wụ Jizos' Krajistị ku lẹ nkuzi furu ofufe Osolobue, ⁴ rihu a pache; o nwonni ihien ọ marin. Adudu ido-ndondo lẹ iru-uka mkpuru-okwu wu nsongbu e. Eje-aduduni e buhe iwe-anya, ikpe, nkuto, inyosonmehian onyinyon rileni mma ⁵ lẹ idosonmehian ndondo—hun o meni o nwe ndi e men'e. Uche ndi no erira ari mma; ezioku a nahingwo we. We ri e ro ni ife Osolobue wu uzọ we gi e nwe erere. [Esonkwole ndi no erira a kpa.]

Ezigbo Aku-le-uba

⁶ Ifede Osolobue wu erere hi-ogbe nke-esi omeni ihian a ni ihien o nwe jun e efọ. ⁷ Makeni, o nwonni ihien enyi wehe ime uwa, o nwonzikwoni ihien owule enyi jenko d'e weri ime e enyi pukoni. ⁸ Ya wu, o mehụ ni enyi e nwongho ihien-oriri lẹ ekwa*, ya jun enyi efọ. ⁹ Kani, ndi ri a cho ni we hi odafin a danbansonmehian ime onwanwan; egun ri ichen-ichen nwonleni isi a nwundon we ke onyan—egun ri ichen-ichen hun a ru ihian ehụ, a do ihian e ye ime iwi lẹ ntikpo. ¹⁰ Makeni, ekpiri-egho wu mkpogun udi eje-ihien ile gha a suepuha. O nwegho ndi ghaguụ ime okukwe kpahu ebe ihio-dafin n'a du we, mesonmehian bu oda obi gi e gbusonmehian we mgbu.

Ndunmodun Rini Onyẹ-orun Osolobue

¹¹ Kani, iyu wu onyẹ nke Osolobue, na ihien ndini ile to. Chuma ezi-omume Osolobue cho, ife-Chuku ohunma, okukwe, ihien-osusuo, ndidi lẹ ime-juu. ¹² Lu ezigbo ogun ahun okukwe enyi cho, y'e kwonkenmehian ndun itebite hun Osolobue gi ufiri e kpo i, hun i gizi ifiri e no id'anya ndi bu oda ku e n'i kwerichanrin ni Jizosi. ¹³ Ihun anya Osolobue

* **Isi Nke Isin:8** lẹ ebe enyi e buche isi

hụn e ye ihien ile ndun le Jizos' Kraisti हुन नो id'anya Põntus' Paileti ku ezioku, kwerichanrin n'ọ wu Onye ọ wu†, m si i ¹⁴ donmechanrin iwuni; enwonkwole ntupo mobu nkoriani ebe i n'e donme e d'e ru obibia Onyeweni-enyi wu Jesu Kristi. ¹⁵ Obibia Jesu, हुन Osolobue jenkọ d'e me n'o mezu ogen furuni. Osolobue, Onye हुन richanrin mma, Onye ya suo wu Eze nke-esi, Eze ndi-nze le Nna ndi-nna; ¹⁶ Iya suo wu onye ghaleni a nwun; Onye हुन bi ime ukpe we ghaleni a saeka a nokunme; Onye ihian leghatuleni bu asako we eka legha a! Mgbaye le okiki itebite ya rin'a! Isee.

Ihien We K'a Kuzi Ndi-idafin

¹⁷ Nke ndi wu odafin ime ndunni, gba we mkpinyin eka, si we a pachele mobu gi aku-le-uba don enya, aku-le-uba हुन ghaleni a to. Ka we gi Osolobue don enya, iya wu onye हुन e yesonme enyi ihien ile, e yekwasi, keni efọ हुन uzọ a suo enyi usuo. ¹⁸ Si we mesonme mma, a wu odafin ebe irun orun-oma ri; we a ha-eka, we wuru ndi a cho ni we yebeye ndi ozọ ihien— ¹⁹ e gi uzoni e donmetoni enwen we aku-le-uba wu aku-le-uba nke-esi, e gi e e gbetoni enwen we ezigbo iyeto make ogen hu lalani, keni we हुन uzọ kwondon ndun hu wu ndun nke-esi.

²⁰ Euu, Timoti, kwonkenmekwo ihien we buche i eka-o; latokwo oku ndi ahun nweleni erere o ban ebe ihien Osolobue ri le oku rijunleni efọ we ri a kpo, “Amamihien” bu ele ya. ²¹ Makeni, o nweguọ ndi ghaguu ime okukwe-Kraisti kpapu, ebe we n'e son ya wu ihien.

Efoma Osolobue ya ri ni unu ile.

† Isi Nke Isin:13 Jon 18.33-37

Elu Ọhụn: Èkùkwo-Nsọ (Azụn Ọhụn rìn'a)
Revision of New Testament in Ika

copyright © 2010 Wycliffe

Language: Ika

Translation by: Wycliffe

Ika (ikk) Nigeria

In Nigeria the word Ika is not only the name of the Ika people, but is also used to designate a local government area in the Akwa Ibom State. The Ika people are a sub group of the Igbo people. It is interesting to note that Ika is the name of a town in Croatia is one of the eight Annang local government areas of the local government areas in Akwa Ibom State. An alternative name for the Ika people is Ika-Annang. There appears to be another dialect of Ika that is spoken in Delta State of Nigeria.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 9789789037056

Revision

The New Testament

in Ika

© 2010, Wycliffe. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2019-08-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 19 Oct 2021 from source files dated 19 Oct 2021

31b0248e-272a-5dee-8226-bcc00c54d9b1